

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं⇒ 290]

मई विल्ली, बुधवार, जुलाई है, 1977/ब्रावाढ़ 15, 1899

No. 290}

NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 6, 1977/ASADHA 15, 1899

इस भाग में भिन्म प्रूष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS

(Legislative Department)

NOTIFICATION

New Delhi, the 6th July 1977

S.O. 533(B).—In pursuance of section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the President is pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Tamil Nadu to elect, in accordance with the provisions of the said Act and rules and orders made thereunder, six members to fill the seats of the members of the Council of States who retire 1 on the 2n ! April, 1976, on the expiration of their term of office.

[No. F.13(6)/77-Leg. II] E. VENKATESWARAN, Jt. Secy.

विधि, न्याय ग्रौर सम्पनी कार्य मंत्रालय

(विवासी विभाग)

भ्रधिसूचना

नई दिल्ली 6 जुलाई, 1977

काः आः 533(प्र).-राष्ट्रपति, लोकप्रतिनिधित्व प्रिधिनियम 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के प्रनुसरण में, तमिलनाडु राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह प्रयेक्षा

(2271)

करते हैं कि वे उक्त श्रधिनियम के श्रीर उसके श्रधीन बनाए गए नियमी श्रीर किए गए श्रादेशों के उपबन्धों के श्रनुसरण मैं, राज्य सभा के उन सदस्यों के, जो, श्रपनी पदावधि के श्रवसान पर, 2 अप्रैल, 1976 को निवृत हुए थे, स्थानों को भरने के लिए छह सदस्यों का निर्वाचन कर ले।

> [सं फा । 13(6) 77-वि -2] ई वेंक्टेणवरन, संयुक्त सचिव।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 6th July 1977

S.O. 534(E).—Whereas the President has by a notification published in the Gazette of India, on the 6th July, 1977, called upon the elected members of the Tamil Nadu Legislative Assembly to elect six members to the Council of States;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints with respect to the said election—

- (a) 13 July, 1977 (Wednesday), as the date for making nominations;
- (b) 14 July, 1977 (Thursday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 16 July, 1977 (Saturday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 23 July, 1977 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 25 July, 1977 (Monday), as the date before which election shall be completed.

[No 318/TN/77(1)]

भारत निर्वाचन द्यायोग

श्रधिसू चनाएं

नई दिल्ली, 6 जुलाई, 1977

का॰ आ॰ 534 (श्र).—भारत के राजपन्न में तारीख 6 जुलाई, 1977 को प्रकाणित अधिसूचना द्वारा राष्ट्रपति ने तिमलनाडु राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से राज्य सभा के लिए छह सदस्य निर्वाचित करने की अपेक्षा की है;

भ्रतः, श्रवः, लोक प्रतिनिधित्व श्रधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) हारा प्रदक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन श्रायोग उक्त निर्वाचन के बारे मे:—

- (क) नामनिर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख 13 जुलाई, 1977 (बुधवार),
- (ख) नामनिर्देशनो की संवीक्षा की तारीख 14 जुलाई, 1977 (बृहस्पितवार);
- (ग) श्रभ्यथिताएं वापस लेने की श्रन्तिम तारीख 16 जुलाई, 1977 (गनिवार) ;
- (घ) वह तारीख जिसको यदि ग्रावश्यक हो तो 23 जुलाई, 1977 (शनियार); तथा मतदान होगा
- (জ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त 25 जुलाई, 1977 (सोमवार) कर दिया जाएगा

एतद्द्वारा नियत करता है।

[सं॰ 318/व॰ना॰/77(1)]

S.O. 535(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 1000 a.m. to 3.00 p. m as the hours during which the poll shall, if necessary be taken at the biennial election to the Council of States in the State of Tamil Nadu to be held in pursuance of the notification under section 12 of the said Act, published in the Gazette of India on the 6th July, 1977.

[No 318/TN/77(2)]

का० गा० 535 (श्र).—लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 की धारा 56 हारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग भारत के राजपत्त में तारीख 6 जुलाई, 1977 को प्रकाशित उक्त ग्रिधिनियम की धारा 12 के श्रिधीन ग्रिधिसूचना के श्रीनुसरण में, तिमलनाडु राज्य में राज्य सभा के लिए होने वाले हिवाधिक निर्वाचन के लिए 10 बजे पुर्वाह्न से 3 बजे श्रिपराह्म तक का समय उस समय के रूप में एनद्हारा नियन करता है, जिसके दौरान यदि श्रावश्यक हो तो भनदान होगा।

[स॰ 318, न॰ना॰/77(2)]

S.O. 536(E)—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the Peop'e Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Tamil Nadu hereby designates the Secretary Legislative Assembly Department, Tamil Nadu, as the Returning Officer for the bichnial elections to the Council of States to be held in the State of Tamil Nadu in pursuance of the notification under section 12 of the said Act published in the Gazette of India on the 6th July, 1977.

[No. 318/TN/77(3)]

का० गा० 536 (ग्र).——लोक प्रतिनिधित्य ग्रिधिनयम, 1951 की धारा 21 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन ग्रायोग तिमलनाडु राज्य सरकार के परामर्श से, भारत के राजपत्न में तारीख 6 जुलाई, 1977 को प्रकाशित उक्त ग्रिधिनियम की धारा 12 के ग्रिधीन ग्रिधिसूचना के श्रिनुसरण में, तिमलनाडु राज्य में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवाधिक निर्वाचन के लिए सचिव, विधान सभा विभाग, तिमलनाडू को रिटर्निंग ग्राफिसर के छप में एसद्हारा पदाभितित करता है।

[सं० 318/त०ना०/77(3)]

S.O. 537(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Deputy Secretary, Legislative Assembly Department, Tamil Nadu, to assist the Returning Officer in the performance of his functions for the biennial elections to the Council of States to be held in pursuance of the notification under section 12 of the said Act, published in the Gazette of India on the 6th July, 1977.

[No. 318/TN/77(4)]

By Order,

A. N. SEN, Secy.

का॰ मा॰: 37(भ).--लोक प्रतिनिधित्व श्रधिनियम, 1951 की धारा 22 की उपधरा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते निर्वाचन श्रायोग, भारत के राजपन्न में तारीख 6 जुलाई, 1977 को प्रकाशित उक्त श्रिधिनियम की धारा 12 के श्रधीन श्रिधसूचना के श्रनुसरण मे, राज्य मभा के लिए होने वाले दिवाधिक निर्वाचन के लिए रिटर्निंग श्राफिसर की उसके कृत्यों के पानन में सहायना करने के लिए उ। सचित्र, विज्ञानसमा विभाग, तमिचनाडु की एतद्द्वारा नियुक्ति करता है।

> [सं० 318 त०ना०/77(4)] श्रादेश से, ए० एन० सैन, मचिव।